

# BlueStone

Model  
HOB-8725

## Hướng dẫn sử dụng Máy hút mùi



Lưới lọc hợp kim nhôm 3 lớp bảo vệ động cơ khỏi dầu mỡ và lọc mùi tốt hơn

Công nghệ than hoạt tính giúp khử mùi thức ăn triệt để

Công suất hút 750m<sup>3</sup>/h mạnh mẽ



Hãy giữ lại Hướng Dẫn Sử Dụng  
vì sự an toàn của bạn.

CB CE EMC RoHS GS

- Các sản phẩm và các linh kiện sản phẩm BlueStone đều được sản xuất dựa trên quy trình chuyên nghiệp theo tiêu chuẩn Châu Âu CE (The European Conformity), tiêu chuẩn RoHS (Restriction of Hazardous Substances), tiêu chuẩn của Đức GS (Geprüfte Sicherheit), EMC (Electromagnetic Compatibility), tiêu chuẩn CB, đạt yêu cầu về chất lượng và an toàn sản phẩm.

Sản phẩm bếp từ BlueStone được kiểm tra chặt chẽ về mẫu mã, dây chuyền sản xuất và kiểm định lô hàng.

- Sản phẩm BlueStone được thiết kế theo kiểu dáng công nghiệp với màu sắc đa dạng. Dưới sự nghiên cứu và thiết kế của các chuyên viên thiết kế và kỹ thuật viên chuyên nghiệp, các sản phẩm BlueStone được thiết kế theo tiêu chuẩn quốc tế nghiêm ngặt nhằm đáp ứng được nhu cầu ngày càng cao của người tiêu dùng.

- BlueStone luôn coi trọng việc chăm sóc khách hàng. Các sản phẩm BlueStone đều được bảo hành 2 năm.

## MỤC LỤC

HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ	04
CẢNH BÁO AN TOÀN	05
CẢNH BÁO LẮP ĐẶT	06
THÔNG SỐ KỸ THUẬT	08
MÔ TẢ TỔNG QUÁT	08
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG	09
VỆ SINH VÀ BẢO TRÌ	09
SỰ CỐ VÀ CÁCH KHẮC PHỤC	10
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG	11

## CONTENTS

SAFETY CAUTIONS	15
NOTICE OF INSTALLATION	16
SPECIFICATION	19
GENERAL DESCRIPTION	19
INSTRUCTION FOR USE	20
CLEANING AND MAINTENANCE	20
TROUBLE SHOOTING	21
ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL	22

Tiêu chuẩn kỹ thuật nhà sản xuất có thể thay đổi mà không cần báo trước.

Manufacturer has right to replace technical standard or specification without any notice.

## HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ

Sau khi mua sản phẩm BlueStone, khách hàng có thể đăng ký Bảo Hành Điện Tử bằng một trong những cách dưới đây:

### Cách 1: Kích hoạt bằng tin nhắn SMS

1 Soạn tin nhắn theo cú pháp:

TARA (khoảng cách) Số Seri máy (khoảng cách) Họ và tên khách hàng viết không dấu

2 Gửi đến Tổng đài 6089 (cước phí 1,000đ/tin nhắn).

Tin nhắn xác nhận kích hoạt thành công sẽ được gửi lại ngay sau khi khách hàng gửi tin nhắn kích hoạt bảo hành sản phẩm.

\* **Kiểm tra bảo hành:** Soạn tin nhắn gửi đến Tổng đài 6089 theo cú pháp:

TARA (khoảng cách) Số Seri máy

### Cách 2: Kích hoạt bằng App trên điện thoại Smartphone

1 Tìm ứng dụng “BlueStone Care” trên AppStore (hỗ trợ từ IOS 10), GooglePlay (hỗ trợ từ Android 7.0)



Hoặc quét mã QR để tải ứng dụng:

2 Truy cập ứng dụng **BlueStone Care**, tại giao diện chính chọn mục **Kích hoạt bảo hành** và nhập thông tin theo yêu cầu bắt buộc trên màn hình.

3 Sau khi điền đầy đủ thông tin, bấm chọn **Kích hoạt** để hoàn tất đăng ký.

Hệ thống sẽ trả kết quả ngay sau khi bấm **Kích hoạt**.

### Cách 3: Kích hoạt trên website BlueStone

1 Truy cập vào trang website [www.bluestone.com.vn](http://www.bluestone.com.vn).

2 Chọn mục **Hỗ trợ & Bảo hành** trên thanh công cụ.

3 Tìm và chọn mục **Đăng ký bảo hành điện tử**.

4 Sau khi điền đầy đủ thông tin, bấm chọn **Kích hoạt** để hoàn tất đăng ký.

Cửa sổ xác nhận kích hoạt thành công sẽ hiện ra ngay sau khi bấm **Kích hoạt**.

Thắc mắc vui lòng liên hệ Trung Tâm Bảo Hành BlueStone để được hỗ trợ:

☎ Tổng đài hỗ trợ khách hàng: 1800.54.54.94

✉ Email: 1800545494@tara.com.vn

## CẢNH BÁO AN TOÀN

Hãy đọc kỹ các hướng dẫn sử dụng trước khi lắp ráp, vận hành và lưu giữ hướng dẫn này cho tham khảo về sau.

Khi sử dụng máy, cần tuân thủ các chú ý an toàn trước khi sử dụng nhằm tránh các rủi ro cháy nổ, điện giật hoặc bị thương như sau:

1. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi lắp đặt và sử dụng.
2. Trẻ em cần được giám sát bởi người lớn khi sử dụng.
3. Máy không thích hợp với người tàn tật, thiếu năng trí tuệ, hoặc những người không có kinh nghiệm và thiếu hiểu biết (kể cả trẻ em) trừ khi được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng bởi người có trách nhiệm về sự an toàn của họ.
4. Đảm bảo rằng máy hút mùi đã được ngắt điện trước khi tiến hành việc bảo trì để tránh mọi khả năng gây chập điện.
5. Không nấu đồ ăn bốc lửa, có nhiệt độ cao bên dưới máy.
6. Không nên sử dụng máy hút mùi khi nướng barbecue.
7. Phòng bếp nên thông thoáng, không lắp đặt máy ở gần những nơi có nhiệt độ cao vì dễ phát sinh cháy nổ.
8. Máy không được lắp ráp trực tiếp ngoài trời.
9. Lưới lọc nên được vệ sinh với nước nóng kết hợp với chất tẩy rửa không ăn mòn 2 tháng/lần để tăng hiệu suất lọc của máy.
10. Khoảng cách tối thiểu giữa mặt bếp và máy là 650mm, để đạt hiệu suất tối ưu.
11. Không kết nối ống khói của máy hút mùi với ống thoát khí của các ống khói riêng của thiết bị khác vì có thể chứa các sản phẩm gây cháy.
12. Cắm dây nguồn vào ổ cắm với đầu nối tiếp đất.
13. Nếu dây nguồn bị hỏng thì phải do nhà chế tạo hoặc đại lý dịch vụ, những người có trình độ tương đương thay thế nhằm tránh xảy ra sự cố. Không tự sửa chữa máy để tránh gây nguy hiểm.
14. Không mở bộ lưới lọc khi máy đang hoạt động.
15. Không chạm vào bóng đèn sau khi sử dụng vì có thể gây bỏng.
16. Không sử dụng máy mà không có bộ lưới lọc.
17. Không tắt máy trực tiếp bằng cách rút dây nguồn khi máy vẫn còn đang

hoạt động.

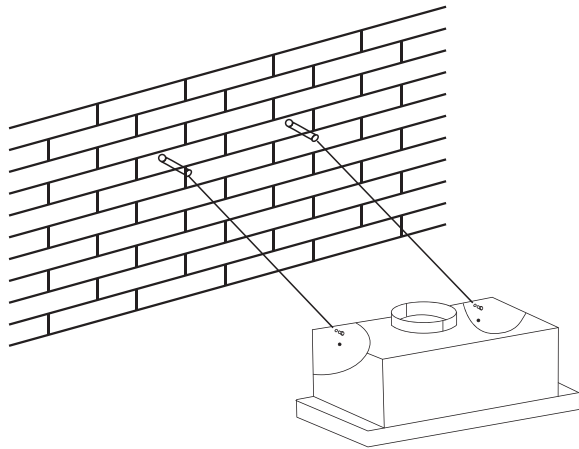
18. Sản phẩm cần phải được lắp đặt bởi đại lý dịch vụ hoặc những người có trình độ, chuyên môn.
19. Luôn rút phích cắm khỏi ổ điện sau khi sử dụng, hãy nắm đầu phích cắm để rút ra khỏi ổ điện, không nắm dây điện mà giật ra để tránh gây hư hỏng.

## CẢNH BÁO LẮP ĐẶT

Việc lắp đặt máy hút mùi cần tuân thủ theo quy cách lắp đặt về khoảng cách tối đa và tối thiểu giữa máy hút mùi và bề mặt bếp. Máy hút mùi nên được đặt cách bề mặt bếp khoảng 650-750mm để đảm bảo an toàn.

### Cách 1:

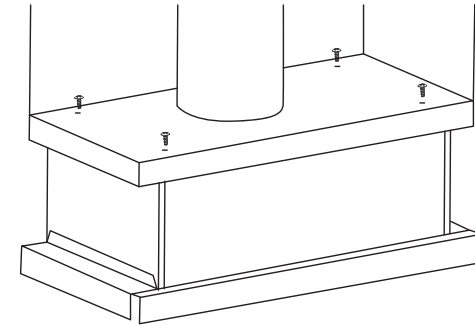
- Để lắp đặt máy hút mùi vào tường, cần khoan 2 lỗ đường kính 8mm vào vị trí phù hợp trên tường. Khoảng cách giữa 2 lỗ trên tường tương ứng với khoảng cách giữa hai lỗ phía sau máy hút mùi.
- Lắp tắc kê nhựa vào lỗ.
- Gắn ốc vào trong tắc kê nhựa và siết chặt. Đặt máy hút mùi vào vị trí ốc đã được siết chặt.



- Cố định máy hút mùi với ốc vít. Hai lỗ thông hơi an toàn được đặt ở phía sau, với đường kính 6mm.
- Đặt van 1 chiều vào máy hút mùi.

### Cách 2:

- Khoan 4 lỗ đường kính 6mm ở đáy của tủ bếp.
- Đặt van một chiều vào máy hút mùi, sau đó lắp đặt máy hút mùi vào đáy của tủ bếp và siết chặt máy hút mùi vào tủ bếp bằng 4 ốc vít.

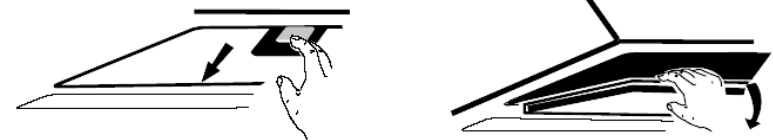


### LƯU Ý:

- Sản phẩm hút mùi khi lắp ráp cần có ống thoát khí ra ngoài, để việc lọc đạt hiệu quả tốt và máy vận hành êm ái hơn. Đồng thời giúp tăng tuổi thọ của máy và giảm nhiệt độ tăng cao bên trong khoang máy, giúp việc hút ra ngoài hiệu quả hơn
- Đường kính của ống dẫn là 150mm. Vì vậy, khi lắp đặt đường ống ra ngoài, bạn phải sử dụng đúng phụ kiện của sản phẩm để tăng hiệu quả cho việc lọc mùi và giúp máy vận hành tốt hơn.
- Ống nối là phụ kiện tùy chọn, không cung cấp sẵn.
- Tháo lớp phim bảo vệ trước khi lắp đặt.

## LẮP ĐẶT BỘ LỌC CARBON HOẠT TÍNH

- Để lắp đặt bộ lọc carbon hoạt tính, nên lấy lưới lọc dầu mỡ ra trước. Nhấn vào nút khóa và kéo lưới lọc xuống



- Lắp bộ lọc carbon hoạt tính vào máy và xoay theo chiều kim đồng hồ.



- Lắp lại tương tự với phía bên kia.

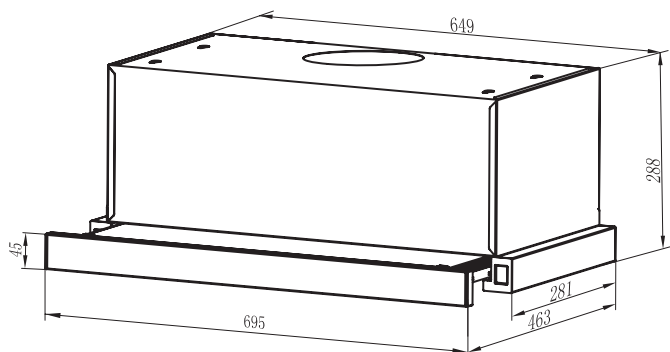
### LƯU Ý:

- Đảm bảo rằng lưới lọc đã được khóa chắc chắn. Nếu không, lưới lọc có thể rơi ra và gây nguy hiểm.
- Khi gắn lưới lọc carbon hoạt tính vào, lực hút sẽ giảm xuống.

### THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Hiệu điện thế	220-240V~50/60Hz
Công suất định mức	233W
Điện chiếu sáng	2x1.5W
Công suất động cơ	230W
Đường kính của máy thông khí	150mm
Luồng không khí	750m <sup>3</sup> /h
Tiếng ồn	≤55dB

### MÔ TẢ TỔNG QUÁT



### HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

	<p><b>Công tắc đèn LED</b> - Nằm ở vị trí bên trái máy hút mùi</p>
	<p><b>Công tắc điều chỉnh tốc độ hút</b> - Nằm ở vị trí bên phải máy hút mùi " = " : Tốc độ cao " - " : Tốc độ thấp " O " : Tắt</p>

### VỆ SINH VÀ BẢO TRÌ

Trước khi bảo trì và vệ sinh máy, cần rút phích cắm ra khỏi ổ điện.

#### Làm sạch lưới lọc:

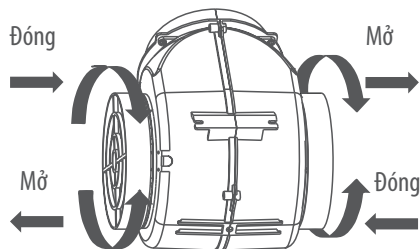
- Tháo lưới lọc như hình bên dưới.
- Lưới lọc có thể vệ sinh bằng tay với nước ấm. Nhúng lưới lọc vào nước ấm có pha chất tẩy rửa. Sử dụng bàn chải mềm để loại bỏ các vết bám.



- Nếu vệ sinh lưới lọc bằng máy rửa chén, đặt tấm lưới lọc vào máy rửa chén. Lựa chọn chương trình rửa mạnh nhất và nhiệt độ nước cao nhất là 60°C.
- Không sử dụng chất tẩy rửa ăn mòn để vệ sinh lưới lọc.
- Đảm bảo các lưới lọc hoàn toàn khô ráo trước khi lắp đặt lại vào máy.

**Thay tấm lọc than hoạt tính:**

- Thông thường, tấm lọc này không thể làm sạch hoặc sử dụng lại. Cần thay tấm lọc định kỳ 3 tháng/lần, để việc lọc hiệu quả hơn.
- Bộ lọc than hoạt tính nằm ở 2 đầu động cơ.
- Xoay bộ lọc cho đến khi chúng được khóa (như hình bên minh họa).
- Việc thay tấm lọc phải được thực hiện bởi những người có chuyên môn hoặc bạn có thể liên hệ Đại lý gần nhất để thực hiện việc này.



**Vệ sinh bề mặt bảng điều khiển:**

- Sử dụng vải mềm cùng nước xà phòng ấm để vệ sinh bảng điều khiển. Vắt khô mảnh vải để lau chùi trước khi tiến hành vệ sinh.
- Sử dụng vải khô mềm để lau lại hết hơi ẩm sau khi vệ sinh.

**SỰ CỐ VÀ CÁCH KHẮC PHỤC**

Hiển thị lỗi	Nguyên nhân	Biện pháp
Đèn sáng nhưng máy không hoạt động	Cánh quạt đã bị chặn	Kiểm tra quạt.
	Tụ điện đang gặp sự cố	Thay thế tụ điện
	Động cơ đang gặp sự cố	Thay thế động cơ
	Dây điện bên trong của động cơ bị đứt / không kết nối được. Có mùi khét khó chịu từ trong máy	Thay thế động cơ

Cả đèn và máy đều không hoạt động	Tương tự những nguyên nhân trên, kiểm tra như sau:	
	Sự cố đèn	Thay đèn
Rò rỉ dầu	Đầu ra và đầu vào của không khí không được bịt kín	Tháo ống thoát mùi và dán lại bằng keo
	Rò rỉ từ việc liên kết của phần hình U	Tháo phần hình U và chặn những lỗ hổng bằng xà phòng hoặc sơn
Hút mùi không đạt hiệu quả	Khoảng cách giữa máy hút mùi và mặt bếp quá lớn.	Điều chỉnh khoảng cách
	Quá nhiều không khí do mở cửa hoặc cửa sổ	Tìm một vị trí tốt để lắp đặt máy hoặc đóng cửa sổ/ cửa
Máy bị nghiêng	Do vịn vít không đủ chặt	Vặn vít chặt lại và để nằm ngang
	Do vịn vít treo không đủ chặt	Vặn vít treo lại và để nằm ngang
Máy rung khi đang hoạt động	Động cơ không được lắp đặt đúng.	Lắp đặt lại động cơ
	Máy hút mùi không được lắp đặt đúng theo hướng dẫn.	Lắp đặt thiết bị theo hướng dẫn lắp đặt.
	Cánh quạt bị hỏng	Thay cánh quạt

**HÃY BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG CỦA BẠN!**



Hãy bảo vệ môi trường của bạn! Tôn trọng quy định của địa phương, hãy đem những thiết bị điện không sử dụng nữa đến những nơi thu gom phù hợp để tái chế.

## User manual COOKER Hood



3-layer aluminum alloy filter makes the machine operate durably and filter better

Charcoal filter helps to absorb the smell thoroughly, prevent oil agglomerated

An impressive airflow 750m<sup>3</sup>/h ensures fresh air in your kitchen



Always keep manual for your safety

CB CE EMC RoHS GS

- **Standard Compliance**

BlueStone products are manufactured under the Standards and the technical rules for product safety design and testing.

BlueStone products and associated accessories intended for professional, industrial process under CE (The European Conformity), RoHS (Restriction of Hazardous Substances), GS (Geprüfte Sicherheit), EMC (Electromagnetic Compatibility), CB Standards and have been successfully tested on areas: sampling test, assembling test and lot test.

- **Industrial design**

BlueStone provides products with industrial design and color variations offering a broad range of possibilities for customers. Through the experienced designers and technicians, BlueStone design has highly reliable solutions so the customers are assured of quality designed systems that meet stringent industry and international compliance regulations.

- **After sales service**

After sales service is considered by BlueStone as a major concern for our customers. With such, we provide our BlueStone products with a 2 years guaranteed warranty that help our end user feel at ease.

## SAFETY CAUTIONS

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. And save these instructions for future reference.

When using electrical appliances, basic precaution should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to person, including the below:

1. Read this instruction carefully before installing and using.
2. Do not let the children use it by themselves, and put it out of the children.
3. This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Ensure this appliance is switched off before carrying out maintenance, to avoid any possibility of electric shock.
5. Do not carry out flambé cooking under this appliance.
6. This appliance is not recommended for barbecues.
7. Keep the kitchen room ventilated.
8. This appliance is used for home only, not suitable outside.
9. The stainless steel filters should be cleaned with hot water and non-corrosive detergent regularly every two months.
10. The minimum distance between the surface of cooking vessel on the hob to the lowest part of range hood is 650mm.
11. Do not share the same air ventilation tube with other appliances such as gas tube, warmer tube and hot tube. There will be hazard of under pressure, combustion impaired and harmful gases drawn back.
12. Plug the power cord to socket outlet with earthing continuity terminal.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard. Do not disassemble the unit by yourself for avoiding dangers.
14. Do not check the status of the filters while this appliance is operating.
15. Do not touch the light bulbs after using.



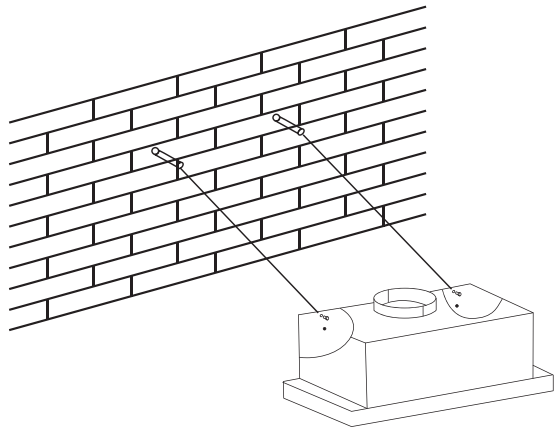
16. Do not operate this appliance without the filters.
17. Do not turn off the appliance directly by plugging out when operating. Turn it off from the control panel.
18. This appliance is installed by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.
19. Please pull out the plug after using. Do not unplug by pulling on the cord.

### NOTICE OF INSTALLATION

When installing the cooker hood, make sure you adhere to the minimum and maximum distances from the cooker hood base to the hob surface. The cooker hood should be placed 650~750mm up from the cooking plane for safe and a good effect.

#### Way 1:

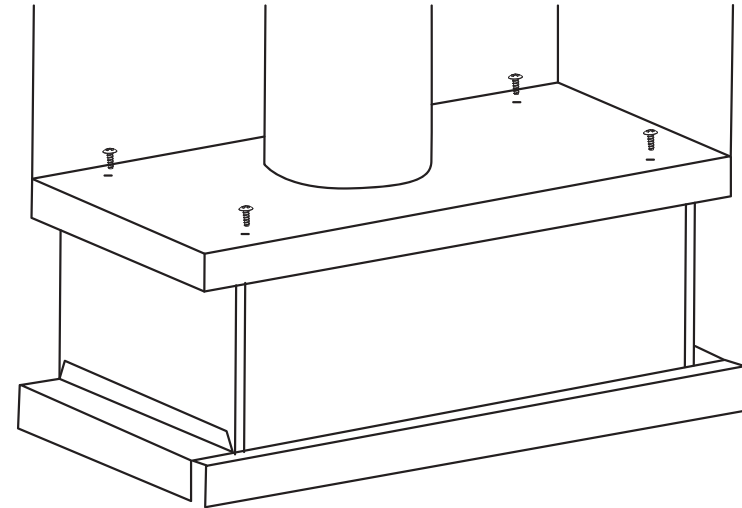
- To install onto the wall drill 2 holes of 08mm on a suitable place according with the centre distance of hole in the back of the cooker hood.
- Insert the nut into the holes.
- Insert the screws into the nuts and tight. Put the cooker hood onto the tighten screws.



- Fix the cooker hood with safety screw. The two safety vents are positioned on the back casing, with diameter of 06mm.
- Put the one way valve onto the cooker hood.

#### Way 2:

- Drill 4 holes of 06mm diameter at the bottom of the hanging cupboard.
- Put the one way valve on the cooker hood, then install the cooker hood on the bottom of the hanging cupboard, tighten the hood with enclosed 4 screws.

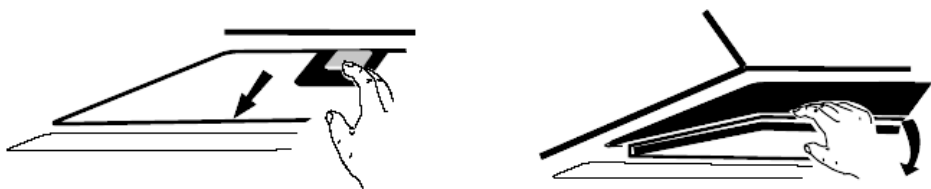


#### NOTE:

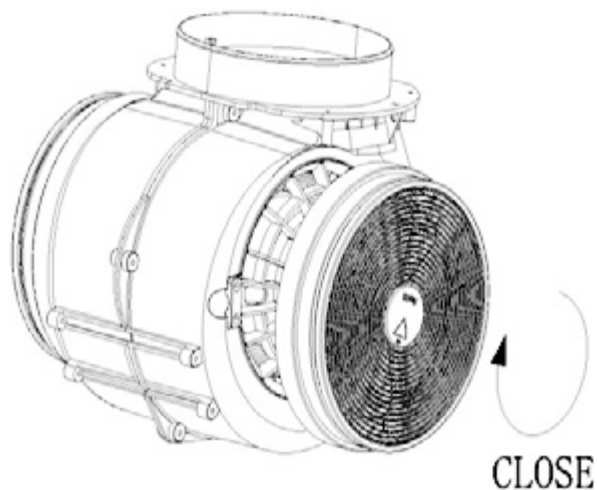
- It is essential to have an outlet to release the unwanted odours outside when installing. It helps the appliance operates durably, reduce the temperature inside and get higher effectiveness.
- Outlet's diameter is 150mm. Therefore, it is a must to use original authorized accessories when installing to get higher effectiveness and the appliance will operate more durable
- The extensible pipe is optional accessory, not supplied.
- Take off protection film before installation.

## CARBON FILTER INSTALLATION

- In order to install the activated carbon filter, the grease filter should be detached first. Press the lock and pull it downward.



- Plug the activated carbon filter into the unit and turn it in clockwise direction.



- Repeat the same on the other side.

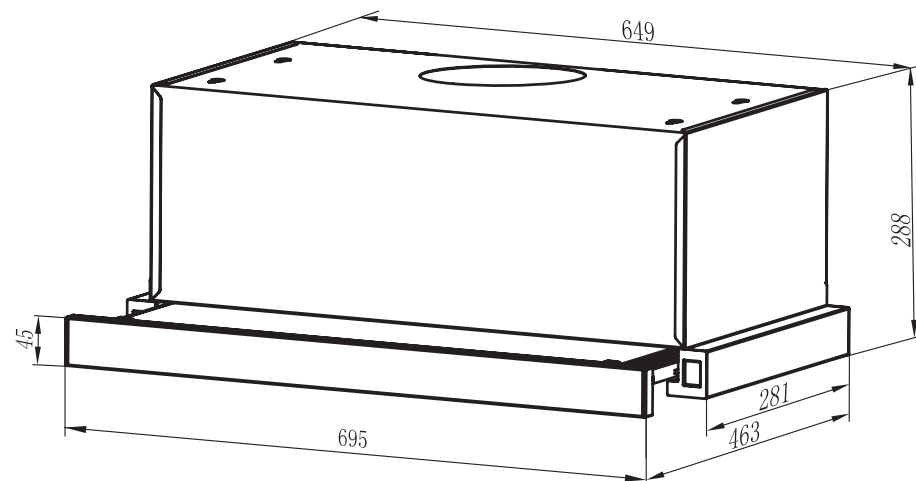
### NOTE:

- Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause dangerous.
- When activated carbon filter attached, the suction power will be lower.

## SPECIFICATION

Voltage	220-240V~50/60Hz
Rated Power	233W
Lighting Power	2x1.5W
Motor Power	230W
Diameter of Air Tube	150mm
Air flow	750m <sup>3</sup> /h
Noise level	≤55dB

## GENERAL DESCRIPTION



**INSTRUCTION FOR USE**

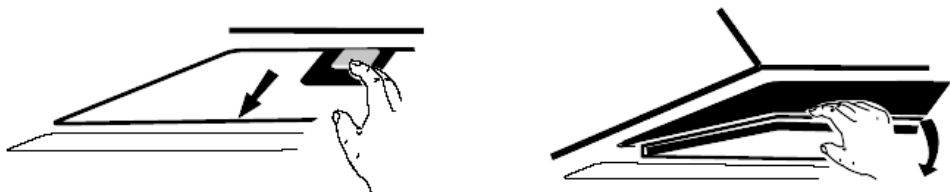
	<p><b>LED light button</b> - On the left side of the cooker hood</p>
	<p><b>Speed button</b> - On the left side of the cooker hood " = " : High speed level " - " : Low speed level " O " : Off</p>

**CLEANING AND MAINTENANCE**

Before cleaning or maintenance is carried out, the appliance should be disconnected from the main power supply. Ensure this appliance is switched off at the wall socket and the plug removed.

**Cleaning of the filters**

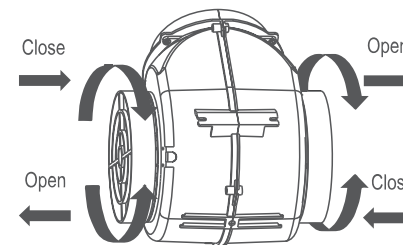
- Remove the filter according to below picture.
- The stainless steel filters can be cleaned by hand in warm soapy water. Soak in warm water and some washing up liquid. For stubborn grease stains use a soft nylon brush to help remove these stains.



- If the stainless steel filter is cleaned by dishwasher, place it inside. Select the most powerful washing program and highest temperature, maximum is 60°C.
- Do not use abraasive product to clean the stainless steel filters.
- After cleaning, ensure that the filters are completely dry before refitting.

**Replace the charcoal filters:**

- This filter cannot be cleaned or re-used and as a general rule, the activated charcoal filter should be changed once every three months.
- Remove the filters according to below picture.
- The charcoal filters are located at both end of the motor. Turn the charcoal filters until they are locked.
- The charcoal filter must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.



**Clean the Control panel surface:**

- The control panel can be cleaned by using warm soapy water. Ensure the cloth is well wrung before cleaning.
- Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

**TROUBLE SHOOTING**

Fault	Cause	Solution
Light on, but motor does not work	The blades are blocked	Check the status of the blades
	The capacitor is damaged	Replace the capacitor
	The motor is damaged	Replace the motor
	The internal wiring of motor is cut off/disconnected. An unpleasent smell may be produced	Replace the motor
Both light and motor do not work	Apart from the above mentioned, check the following:	
	Light damaged	Replace the lights
	Power cord loose	Connect the wires as per the electric diagram.

Oil leakage.	Outlet and the air ventilation entrance are not sealed tightly.	Take down the outlet and seal with glue.
	Leakage from the connection of U-shaped section and cover.	Take U-shaped section down and seal with soap or paint.
Insufficient suction.	The distance between cooker hood and cooker top is too large.	Readjust the distance.
	Too much ventilation from open doors or windows.	Choose a new place to install the appliance or close some doors and windows during using.
The machine inclines	The fixing screws are not tight enough	Tighten the fixing screw and make it horizontal.
	The hanging screws are not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.
Vibration	The blade , if damaged, can cause vibrating	Replace the blade
	The motor is not tightly fastened	Fasten the motor tightly
	The cooker hood is not tightly fixed.	Fixed the cooker hood tightly.

#### ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

